

III Level 4  
Ⓐ Arabic  
Ⓑ Maouia Haj Mabrouk  
Ⓒ Wiehan de Jager  
Ⓓ Nina Orange



ٿڻ ڳ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>

Attribution 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



children's stories in Canada's many languages.  
Storybooks Canada in an effort to provide  
(africanstorybook.org) and is brought to you by  
This story originates from the African Storybook

Translated by: Maouia Haj Mabrouk

Illustrated by: Wiehan de Jager

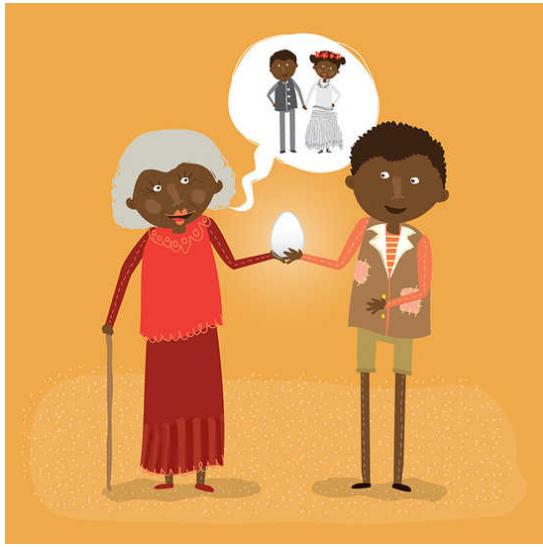
Written by: Nina Orange

ٿڻ ڳ ڦ ڦ ڦ ڦ ڦ

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Storybooks Canada





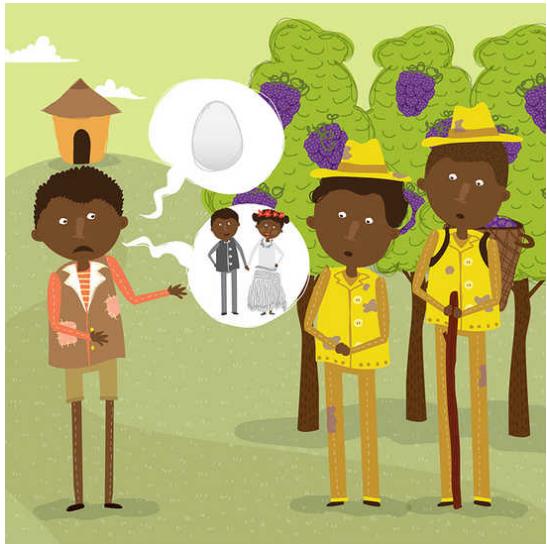
في صباح باكر من أحد الأيام، نادت الجدة حفيدتها فوسي قائلة:  
“فوسي، أرجو أن تأخذ هذه البيضة لوالديك. يريدان تحضير كعكة  
كبيرة بمناسبة حفل زفاف أختك.”.

କାହାରେ ଥିଲା । । । ମନ୍ତ୍ରର ଦ୍ୱାରା । । । ଶ୍ରୀ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧୀ  
ରେ ଏହା ଥିଲା । । । ଶ୍ରୀ ମହାତ୍ମା ଗାନ୍ଧୀର ପାଦରେ ଏହା ଥିଲା । । ।  
ଏହା ଥିଲା । । । ଏହା ଥିଲା । । । ଏହା ଥିଲା । । ।



ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା । । । ମନ୍ତ୍ରର ଦ୍ୱାରା । । ।  
ଏହା ଥିଲା । । । ଏହା ଥିଲା । । । ଏହା ଥିଲା । । ।  
ଏହା ଥିଲା । । । ଏହା ଥିଲା । । । ଏହା ଥିଲା । । ।





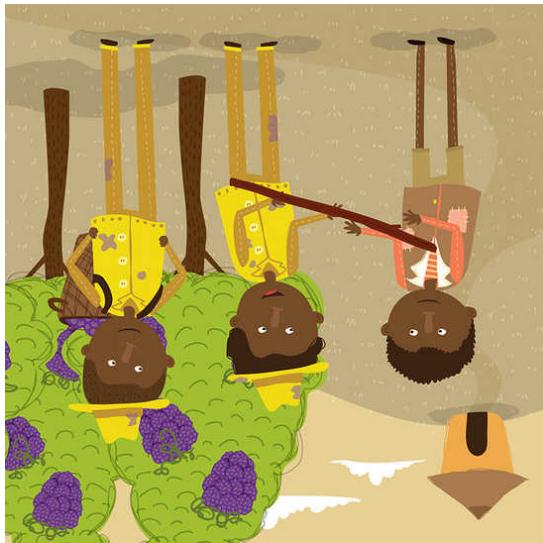
صاحب فوسي: "ماذا فعلت؟ البيضة كانت لصنع كعكة، والكعكة كانت لحفل زفاف أختي. ماذا ستقول أختي إذا لم يكن في العرس كعكة؟".



صاحب فوسي: "ماذا عساي أن أفعل الآن؟ ... لقد هربت البقرة، هدية العرس التي منحني إياه المزارع مقابل القش الذي سلمني إياه البناءان عندما كسرها العصا التي أعطاني إياها جامعا الفواكه بعد أن هشما البيضة التي كنا سنسنن بها كعكة زفاف أختي. أما الآن فلا بيضة ولا كعكة ولا هدية".

। ମେଣ୍ଟି କରି ଦେଖିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

। ମେଣ୍ଟି କରି ଦେଖିଲା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



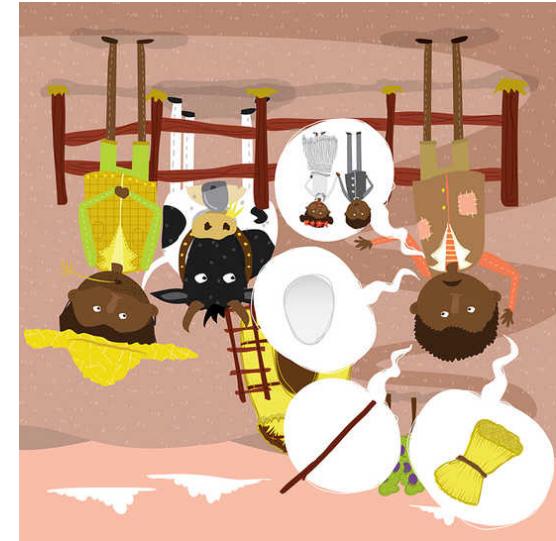


وفي الأثناء، التقى فوسي رجلين يبنيان منزلاً. سأله أحدهما: "هل يمكننا أن نستخدم تلك العصا الغليظة التي بيده؟". لكن العصا كسرت لدى استعمالها، لأنها لم تكن قوية بالقدر الكافي لاستخدام في البناء.



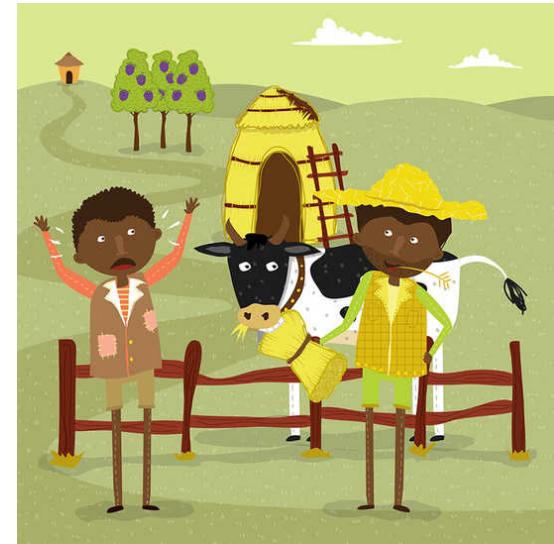
اعتذر البقرة لجشعها، أما المزارع فقد قرر أن يسلم البقرة لفوسي كهدية لأخته. أخذ فوسي البقرة وواصل طريقه.

ଏହା ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା କିମ୍ବା ଏହା ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା କିମ୍ବା  
ଏହା ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା କିମ୍ବା ଏହା ପ୍ରକାଶିତ ହେଲା କିମ୍ବା





أسف البناء على كسر العصا. فقال أحدهما: "لن نستطيع فعل شيء بخصوص الكعكة، لكن هذا بعض القش، خذه لأختك". أخذ فوسي القش وواصل طريقه.



وبينما هو في طريقه إلى البيت، اعترضه مزارع ومعه بقرة. قالت البقرة: "هذا القش لذيد، هل لي بقضم منه؟" لكن القش كان حلو المذاق لدرجة أن البقرة التهمته كلها.